



Musashi Hungary Ipari Kft.
Ercsény út 1.
H-2451 ERCSI

Customer

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini n.4.
I-70026 MODUGNO

Ship-to-party

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini n.4.
I-70026 MODUGNO

Delivery note

Shipping information

Delivery note number/date 80008831 / 2024.05.22
Order number./date 30000029 /2020.01.06
Customer number 482

Conditions

Shipping standard
Delivery SZO Szolgáltatás

Weight - Volume

Total weight 15.457 KG
Net weight 14.036 KG
Palette 29

Shipping details

TBA-501722/ 145
TBA-550246/ 29
TBA-550247/ 29

180369237

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2510073215 DCT300 differencial FG ASSY NEW Shaft 550004338001	303677300	38122
Purchase order number_K/item 550004338001			
Sarzs:			
18807,18808,18809,18810,18811,18812,18813,18814,18815,18816,18817, 18818,18819,18820,18821,18822,18823,18824,18825,18826,18827,18828, 18829,18830,18831,18832,18833,18834,18835,		3.480 PC	15.457 KG

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 3480
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: 28
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo:
Firma: [Signature]

MUSASHI HUNGARY IPARI KFT
2451 Ercsi, Ercsény út 1.
Adószám: 11979463-2-07
Cégl.szám: 07-09-007849

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini snc - 70026 Modugno (BA)

28 MAG 2024
"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Vendor

1-15 und 21, 22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21, 22

1-15 rovábbá 21, 22 rovatokat a feladó tölti ki saját felelősségére

1. Feladó (Név, cím, ország)
 Sender (Name, address, country)...

Musashi Hungary IpariKft. **5912**
 2451 Ercsi
 Ercsény út 1.

NEMZETKÖZI FUVARLEVÉL
 INTERNATIONAL CONSIGNMENT
 INTERNATIONALER FRACHTBRIEF **CMR** Pékány 4/4
 N° 2024/12607

A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók.
 This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR)
 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag Im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)

Verzátýas áramati az esetleges bizonyítékokon kívül a rovat utolsó sorába beírandó az osztály, a szám és adott esetben a bolt

In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any

Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer, gegebenenfalls der Buchstabe

2. Átvevő (Név, cím, ország)
 Consignee (Name, address, country)...

Magña PT Spa
 I-70026 Modugno
 Via del Ciclamini 4

16. Fuvarozó (Név, cím, ország)
 Carrier (Name, address, country)...

3. Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország)
 Place of delivery of the goods (Place, country)...

helység / place / Ort Modugno
 ország / country / Land IT Olasz Köztársaság

17. További fuvarozók (Név, cím, ország)
 Successive carriers (Name, address, country)...

4. Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont)...

helység / place / Ort Ercsi
 ország / country / Land HU Magyarország
 időpont / date / Datum 2024-05-22

18. Fuvarozó fenntartásai és bejegyzései
 Carrier's reservations and observations...

5. Mellékelt okmányok
 Annexed documents...

Delivery note 80008831

6 Jel és szám Marks and	7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke	8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung	9 Áru megnevezése Name of th...	10 Statisztikai szám Statistiknummer	11 Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg	12 Térfogat Volume Umfang
	29	colli	DCT300 Diff FG Ass		15 457	
Osztály, szám, betű / Class, Number, Letter / Klasse, Ziffer, Buchstabe					ADR	sum: 15 457

13. A feladó rendelkezési (Vám- és egyéb hivatalos kezelés)
 Sender's instructions (Customs and other formalities)
 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)

19 Fizetendő To be p...	Feladó Sender...	Pénznem Currency...	Átvevő Consignee...

14. Visszatérítés
 Reimbursement
 Rückerstattung

15. Fuvardíj fizetési rendelkezések / Directions as to freight payment / Frachtzahlungsanweisungen

bérmentve, freight paid, frei
 bérmentesítés nélkül, freight to be paid, unfrei

20. Különleges megállapodások / Special agreements / Besondere Vereinbarungen

21. Kiállítás helye, időpontja Ercsi
 Established in
 Ausgefertigt in

2024-05-22
 am 20
 on

24. Záróvétel
 Goods received
 Gut empfangen

2024-05-22
 Datum am

22. A feladó aláírása és bélyegzője
 Signature and stamp of the sender
 Unterschrift und Stempel des Absenders

23. A fuvarozó aláírása és bélyegzője
 Signature and stamp of the carrier
 Unterschrift und Stempel des Frachtführers

28. MAG 2024
 Az átvevő aláírása és bélyegzője
 Signature and stamp of the consignee

25. Jármű
 Vehicle...

Rendszám Registration	Részsúly Useful loa...
AB44MYD	
AB50TIR	

Vámzár:
 verifica su qualità e quantità

MUSASHI HUNGARY IPARIKFT.
 Ercsi
 Ercsény út 1.
 Cégj. szám: 2024-05-22